

# BERATUNGS- ZENTRUM FÜR MIGRANTINNEN

und ihre Familien aus Afrika, Asien,  
Europa und Lateinamerika

**BERATUNG**  
vertraulich  
und kostenlos



**FIM**  
FRAUENRECHT  
IST MENSCHENRECHT

beraten · informieren · integrieren

**FIM – FRAUENRECHT IST MENSCHENRECHT E.V.**  
(Les droits des femmes sont des droits de l'Homme)

3

## CENTRE DE CONSULTATION POUR LES IMMIGRÉES ET LEURS FAMILLES

d'Afrique, d'Asie, d'Amérique latine et d'Europe

FRANZÖSISCH  
FRANCAIS

### Vouz

- êtes en situation de détresse
- êtes victime de violence
- vivez avec ou sans papier en Allemagne
- cherchez des informations, du conseil et du soutien

**Nous sommes à votre disposition!**  
**Vous pouvez vous adresser à nous si vous avez des questions concernant**

- le permis de séjour, le droit d'asile
- le travail, l'emploi et les moyens de subsistance
- le mariage, la vie en couple et la famille,
- l'éducation et le suivi des enfants
- la séparation et le divorce
- le logement / l'hébergement
- la santé et la grossesse
- la violence psychique, physique et sexuelle
- la violence domestique
- l'excision ou la mutilation génitale féminine (MGF)
- la violence au nom de l'honneur et le mariage forcé
- la discrimination
- la formation et les cours d'allemand

### Nous vous assistons à travers:

- l'information et le conseil dans votre langue
- l'accompagnement auprès des autorités, des médecins, des avocats, etc.
- l'assistance en cas d'urgences

**La consultation est gratuite et confidentielle,  
sur demande anonyme.**

**Charlotte Ndam-Njikoufon**

Tel. 069. 97 0 97 97 – 22

charlotte.njikoufon@fim-beratungszentrum.de

## FIM

Frauenrecht ist Menschenrecht e.V.

Varrentrapstraße 55  
D-60486 Frankfurt am Main

Tel. +49 (0) 69. 97 0 97 97- 0  
Fax +49 (0) 69. 97 0 97 97- 18  
www.fim-frauenrecht.de  
info@fim-beratungszentrum.de

## ÖFFNUNGSZEITEN BÜRO UND BERATUNG

Montag bis Donnerstag: 9:00 – 16:00 Uhr, Freitag: 9:00 – 14:00 Uhr  
und nach Vereinbarung

## SPENDENKONTO:

Evangelische Bank eG  
IBAN: DE 59 5206 0410 0004 0016 48 · BIC: GENODEF1EK1

## ANFAHRT:

Straßenbahnlinie 16, 17, Haltestelle Varrentrapstraße  
U-Bahnlinie U4, Haltestelle Messe  
U-Bahnlinie U4, U6, U7, Haltestelle Bockenheimer Warte  
S-Bahnlinie S3, S4, S5, S6 Haltestelle Westbahnhof

